

中文界面諮詢委員會
第二十三次會議記錄

日期：二零一五年十二月四日（星期五）

時間：上午九時三十分

地點：香港灣仔港灣道十二號
灣仔政府大樓十五樓
政府資訊科技總監辦公室會議室

出席者：

林偉喬先生

主席

副政府資訊科技總監
（顧問服務及營運）

文映霞博士

委員

李耀文先生

委員李家駒博士代表

秦德超先生

委員

張穎之女士

委員

陸勤教授

委員

馮淑儀博士

委員

黃家偉先生

委員

謝達安先生

委員

李志賢先生

政府資訊科技總監辦公室代表

梁景輝先生

政府資訊科技總監辦公室代表

李瑞玉女士

秘書

列席者：

羅國洪先生

政府資訊科技總監辦公室

高級系統分析員

郭浩然先生

政府資訊科技總監辦公室

系統分析員

因事缺席者：

梁慧珠女士

章濤先生

鄧佩玲博士

簡錦源先生

公務員事務局法定語文事務部
代表

1. 主席歡迎各與會者出席中文界面諮詢委員會（中諮會）第二十三次會議，並介紹新委員張穎之女士、章濤先生、黃家偉先生和簡錦源先生。
2. 中諮會原有的兩個工作小組“中文電腦用字工作小組”及“中文資訊科技工作小組”，已在今年六月一日合併為“中文界面諮詢委員會工作小組”（工作小組）。主席歡迎陸勤教授擔任工作小組召集人。

議程(1)：審議並通過上次會議記錄（二零一五年二月六日）

3. 與會者通過上次會議記錄，無須修改。

議程(2)：簡介

4. 秘書向與會者介紹中諮會的工作，並概述公務委員及管理局成員的利益申報事宜，包括《一層申報利益制度指引》及《兩層申報利益制度指引》文件。秘書將在會議後以電郵方式發送上述文件予委員參考。

秘書處

（會後註：文件已在十二月四日發出。）

議程(3)：待議事項

(3)(a)(i) 中文界面諮詢委員會工作小組工作進展報告 （中諮文件編號 2015/06）

5. 陸教授向與會者匯報工作小組下述工作：
 - (i) 審議《香港增補字符集》字符增收申請：
 - 在 2014 年 11 月 1 日至 2015 年 10 月 31 日期間，工作小組共處理 133 個字符的增收申請；
 - (ii) 修訂《香港增補字符集》：
 - 工作小組完成了《香港增補字符集》字符增收程序和原則修訂擬稿，以在中諮會討論；

(iii) 其他相關工作：

- 工作小組就向中文域名協調聯合會（CDNC）提交登記中文域名所需字符申請原則提供了意見；並
 - 審議了中日韓表意文字擴展區 F 字符的工作。
6. 陸教授並告知與會者有關創新及科技基金資助項目“香港中文異體字的編碼及字形規範”已在二零一五年六月完成。
7. 謝達安先生感謝陸教授及工作小組其他成員支持 CDNC 處理字符申請的工作。
8. 主席感謝陸教授及工作小組在過去一年的工作。委員對上述工作進展報告沒有意見，討論後予以通過。

**(3)(a)(ii) 中文界面諮詢委員會工作匯報
（中諮文件編號 2015/07）**

9. 秘書向與會者匯報中諮會在二零一五年推行的下述工作：
- (i) 為政府部門和公眾提出有關“共通中文界面”的查詢提供了所需資料；
 - (ii) 豐富“共通中文界面”專題網站內容，增添有關中文異體字數據庫的資訊。
10. 與會者對上述工作匯報沒有意見，並予以通過。

**(3)(b)(i) 修訂《香港增補字符集》字符增收程序和原則
（中諮文件編號 2015/08）**

11. 秘書向與會者介紹文件內容，概述《香港增補字符集》字符增收程序和原則修訂擬稿，該文件已在工作小組討論。

12. 陸教授參考過往《香港增補字符集—2004》和《香港增補字符集—2008》¹以草擬年份的命名方式，建議修訂後的《香港增補字符集》定名為《香港增補字符集—2015》，與會者一致同意。
13. 主席建議工作小組考慮保留《香港增補字符集》字符增收程序內有關與國際接軌的內容。秘書表示可在網站提供相關資料。陸教授並建議在更新後的《香港增補字符集》前言部分加以說明。
14. 與會者對上述修訂沒有意見，並予以通過。

秘書處

(3)(b)(ii) 中文界面諮詢委員會未來工作計劃 (中諮文件編號 2015/09)

15. 秘書向與會者介紹中諮會在未來一年的主要工作計劃，包括：
 - (i) 跟進《香港增補字符集》的更新工作；
 - (ii) 就制訂中文異體字字形參考指引討論未來發展方向，並訂定相應措施；
 - (iii) 配合上述兩項工作，更新“共通中文界面”專題網站。
16. 委員對工作計劃沒有意見，討論後予以通過。

議程(4)：其他事項

17. 表意文字小組第四十五次會議於十一月在香港順利舉行，陸教授感謝政府多年來支持該小組的工作。

散會時間

18. 會議於上午十時三十分結束。中諮會會議一般每年舉行一次，但因應修訂《香港增補字符集》字符增收程

¹ 首版的《香港增補字符集》的名稱並沒有年份。《香港增補字符集—2001》的出版日期為 2001 年 12 月。《香港增補字符集—2004》和《香港增補字符集—2008》分別在 2005 年 5 月和 2009 年 12 月出版。

跟進

序和原則的工作，下次會議預計將在二零一六年中舉行，日期待定。

副本存

檔號：GCIO 61/61/1/9

政府資訊科技總監辦公室
二零一五年十二月